

MEASLES

لا تدعها تصيب طفلك

- قوم بتحصينهم بلقاح MMR

● إذا كان من المقرر أن طفلك يتلقى جرعتين من MMR ولكن لم يتلقاهما بعد، بغض النظر عن العمر، يجب عليك الاتصال بطبيبك للحصول على تطعيم في أقرب وقت ممكن.*

● إذا كنت لا تستطيع تذكر ما إذا كان طفلك قد تلقى أي جرعة أو أخذ جرعة واحدة أوجرتين من تطعيم MMR، فتتحقق من سجل صحة الطفل الشخصي (الدفتر الأحمر). إذا لم يساعد ذلك، فتحدث إلى طبيبك.

● إذا كنت لا تعرف عدد الجرعات التي قد تلقاها طفلك، فمن الأفضل إعطائهم جرعتين من لقاح MMR الآن بدلاً من المخاطرة بتركهم دون حماية.

● الحصبة في الأخبار مرة أخرى. كانت هناك تفشيات خطيرة في ويلز وإنجلترا وعدد الأطفال المصابين بالحصبة في ارتفاع.

● يمكن أن تكون الحصبة مرضًا خطيرًا جدًا، مما يؤدي إلى التهاب الأذن والصدر، وتشنجات، وإسهال، وتلف للمخ. يمكن للحصبة أن تقتل.

● يكون طفلك معرضًا لخطر الحصبة إذا لم يكن قد تلقى لقاح MMR.

● هناك حاجة إلى جرعتين من لقاح MMR للحصول على أفضل حماية.

*استجابة لنقشي المرض المحلي، يمكن إعطاء الجرعتين وبينما يفصل بينهما شهرًا واحدًا منذ عمر 18 شهرًا.

بعض الأسئلة الشائعة حول الحصبة ولقاح MMR
مدرجة على ظهر هذه النشرة

 immunisation

الطريقة الأسلم لحماية طفلك

إجابات لبعض الأسئلة الشائعة حول الحصبة ولقاح MMR

لماذا نرى تفشي الحصبة؟

الحصبة مرض شديد العدوى، ينتشر بسرعة من شخص لآخر، وخاصة في المدارس. إن الطفل المصاب بالحصبة سوف يصيب جميع الأطفال غير المحصنين تقريباً الذين لديهم اتصال معهم. منذ نهاية عام 2017، كانت هناك زيادة في الحصبة على مستوى العالم مما أثر على المملكة المتحدة. وقد نتج عن هذا انتشار في بعض المجتمعات الأوسع، وخاصة في المجموعات التي لم تحصن بشكل كافٍ.

متى يتم إعطاء لقاحات MMR عادة؟

تتراوح أفضل الأوقات بين 12 و 13 شهراً ومرة أخرى عند ثلاث سنوات أربع سنوات، جرعة واحدة في كل مناسبة. ولكن، إذا لم يتم تطعيم طفلك حتى الآن، فيمكن أن يتم تطعيمه في أي عمر بجرعتين كل شهر.

هل سيكون هناك أي آثار جانبية للتطعيم؟

قد يصاب طفلك بأعراض الحصبة والتهكاف والحصبة الألمانية لمدة تصل إلى ستة أسابيع بعد التطعيم ولكن بشكل أخف. هذا يثبت أن اللقاح يعمل وأن طفلك يبني مقاومة للاتصال في المستقبل مع الفيروسات التي تسبب الأمراض الثلاثة. لا يظهر جميع الأطفال هذه الأعراض ولكن هذا لا يعني أن اللقاح لا يعمل.

هل يجب تحصين الآباء والأمهات في مناطق تفشي المرض ضد الحصبة؟

كما هو الحال مع العديد من الأمراض، بمجرد إصابتك بالحصبة، فإنك لا تصاب بها مرة أخرى لأنك قد اكتسبت مقاومة طبيعية لها. لذا، إذا كان لديك حصبة أو تلقيت جرعتين من لقاح MMR، فلن تحتاج إلى تحصين الآن.

لمزيد من المعلومات حول الحصبة و MMR، اذهب إلى
www.nhs.uk/conditions/measles



معلومات التحصين

This is an Arabic translation of the measles don't let your child catch it – English version. There are also versions in Afrikaans, Bengali, Cantonese, simplified Chinese, French, German, Hebrew, Hindi, Italian, Lithuanian, Polish, Portuguese, Romanian, Romanian, Spanish, Swahili, Tagalog, Tamil, Turkish, Ukrainian and Urdu. If you would like more copies of this leaflet or any other immunisation publications please visit www.healthpublications.gov.uk or call 0300 123 1002